

(1)Ship to 30000463		(2)Invoice to			
MAGNA PT S.P.A Via dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno		MAGNA PT S.P.A Via dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno IT04886850728			
(5)Supplier 91018520		(6)Cargo		(7)Delivery	
Nemak Spain, S.L. Poligono Galarza 1 ES-48277 Etxebarria España		NIF: ESB48966154		ADVICE NOTE	
		Free		Wagon	
		Not free		Shipping	
				Freight for. vehicle	
				fast freight own vehicle	
				Express	
				Post	
				(8)No. 11434937	
				(9)Date of Delivery 03.08.2023	
(10)Your ref.	(11)Your order / Date	(15)Add. data orderer	(12)Our ref.	(13)Ext.	(14)Our No.
C0106304802			MPL Itziar Egia		140010493
(19)Shipment	Free(20)n.free	(21)Packing	(22)Marks	Weight	
	FCA Free carrier	00040		(23)gross	(24)net
				15,913.200	12,608.400
(25)Shipping address				(26)Dock-gate	
MAGNA PT S.P.A, Via dei Ciclamini 4 , IT-70026 Modugno				14249	
(27) (Pos.)	(28)Drwing No.	(29)Description Mat.-No / Order-No.	(30)Quantity	(31) Unity	(40)Remarks Quantity + / Remarks
10	M0142419M0142419	DCT300 Clutch B CAR 2510317461 TGEE63048C99 C0106304802	1,200	EA	
	E054705	DCT300 Clutch B CAR 2510317461 TGEE63048C99 / M0142419	870	EA	
	E054719	TGEE63048C99 / M0142419	330	EA	
		KUEHNE + NAGEL s.r.l.			
		ACCETTAZIONE MERCE			
		Quantità dichiarata: <i>1200</i>			
		Quantità effettiva:			
		Tipo Imballaggio:			
		Quantità Imballi: <i>40</i>			
		Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO			
		Data controllo: <i>02/08/23</i>			
		Firma 			
				180347 874 501286 3603	
				331801	
		(21)Packing			
	TBA-501494	PALLET 63048 DCT300	40	UN	
name/No(42)Remarks		(43)Quantity check	(44)Check report	(45)Consignee	(46)Invoice check
Date			KUEHNE + NAGEL s.r.l.		
			Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)		
Country of Origin: SPAIN					
02 AGO 2023					
"Prestato con riserva di verifica su qualità e quantità"					
					1/1

Expeditor (denumire, adresă, țară)
 Sender (name, address, country)
 Expéditeur (nom, adresse, pays)

nemak SPAIN, S.L.
 (Sociedad Unipersonal)
 Polígono Industrial Galarza · 48277 ETXEBARRIA
 C.I.F.: B48/966.154

SCRISOARE DE TRANSPORT
 CONSIGNMENT NOTE
 LETTRE DE VOITURE

(CMR)

7192

2 Destinatar (nume, adresă, țară)
 Consigner (name, address, country)
 Destinataire (nom, adresse, pays)

MAGNA PT.
 MODUGNO ITALIA

16 Operator de transport (denumire, adresă, țară)
 Carrier (name, address, country)
 Transporteur (nom, adresse, pays)

3 Locul descărcării (loc, țară)
 Place of delivery of goods (place, country)
 Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)

17 Transportatori succesivi (nume, adresă, țară)
 Successive carriers (name, address, country)
 Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

4 Locul și data de luare în posesie (loc, țară, dată)
 Place and date of taking over the goods (place, country, date)
 Lieu et date de la prise en charge (lieu, pays, date)

nemak SPAIN, S.L.
 (Sociedad Unipersonal)

18 Rezerve și observații ale transportatorilor
 Carrier's reservation and observations
 Réserves et observations du transporteur

5 Documente atașate (nume, adresă, țară)
 Documents attached (name, address, country)
 Documents annexés

Polígono Industrial Galarza · 48277 ETXEBARRIA
 C.I.F.: B48/966.154

ACS - 11434531

AUTO NR.: AB 22 MYD
 SEMIREMORCĂ NR.: AB 20 MYD
 CONDUCĂTOR AUTO 1: CRISTIAN CURSIAN
 CONDUCĂTOR AUTO 2:

6 Mărci și numere
 Marks and numbers
 Marques et numéros

7 Nr. de colete
 Number of packages
 Nombre de colis

8 Mod de ambalare
 Method of packing
 Mode d'emballage

9 Natura mărfii
 Nature of the goods
 Nature de la marchandise

10 Număr statistic
 Statistical number
 No statistique

11 Greutate brută kg
 Gross weight kg
 Poids brut kg

12 Cubaj m³
 Volume m³
 Cubage m³

13 Instrucțiunile expeditorului
 Sender's instructions
 Instructions de l'expéditeur

14 Instrucțiuni de plată / Instructions as to payment for carriage /
 Prescriptions d'affranchissement

15 Suma de plată/Cash on delivery/
 Rmboursment

16 Prețul transportului
 Carnage changes
 Prix de transport

17 Soți/Balance/Solde

18 Alte taxe
 Other charges
 Frais accessoires

19 Convenții speciale
 Special agreements
 Conventions particulières

20 Plată prin
 To be paid by
 A payer par

21 Stabilirea
 Establishment in
 date on lb

22 **nemak SPAIN, S.L.**
 (Sociedad Unipersonal)
 Polígono Industrial Galarza · 48277 ETXEBARRIA
 C.I.F.: B48/966.154

23 Semnătura și ștampila expeditorului
 Signature and stamp of the sender
 Signature et timbre de l'expéditeur

24 Recepția mărfii
 Receipt of goods
 Marchandises reçues

25 Semnătura și ștampila transportatorului
 Signature and stamp of the carrier
 Signature et timbre du transporteur

26 "Ridicuto con riserva di
 verificazione qualità e quantità"
 Signature and stamp of the consignee
 Signature et timbre du destinataire

Rubricile încadrate cu linii groase trebuie completate de transportator
 The space framed with heavy lines must be filled in by the carrier
 Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur

Inclusiv și
 Including and
 Y compris et

De completat pe răspunderea expeditorului
 To be completed on the sender's responsibility
 A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

În cazul menționării unor mărfuri periculoase pe lângă un eventual certificat, pe ultima linie din rubrica redatăi clase, cifra și litera
 In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any
 En cas de mention de marchandises dangereuses en plus d'un éventuel certificat, sur la dernière ligne de la rubrique écrivre la classe, la chiffre et la lettre